

DEX™

A WIRELESS WORLD

INSTRUCCIONES DE USO

EL RC-DEX CONTROL REMOTO

WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

CONTENIDO

SU NUEVO CONTROL REMOTO DEX™	5
Utilización prevista.....	5
Descripción del dispositivo.....	6
Vista frontal	6
Vista trasera	7
ACCESORIOS	8
LA PILA	9
Cómo cambiar la pila.....	10
CÓMO USAR EL CONTROL REMOTO	12
El radio de acción.....	12
LED.....	12
Cómo ajustar el volumen	13
Cómo silenciar el audífono.....	13

Cómo cambiar de programa	14
Zen+	14
El interruptor de bloqueo.....	14
EL MANTENIMIENTO DEL CONTROL REMOTO	15
AVISOS	18
SI NO FUNCIONA BIEN.....	22
REGULATORY INFORMATION	24
SÍMBOLOS	31

SU NUEVO CONTROL REMOTO DEX™

Esperamos que esté satisfecho con su nuevo control remoto para audífonos Widex. Estas instrucciones de uso explican cómo utilizar el control remoto.



ADVERTENCIA

Estas instrucciones de uso contienen información importante e instrucciones. Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de empezar a utilizar el control remoto.

Utilización prevista

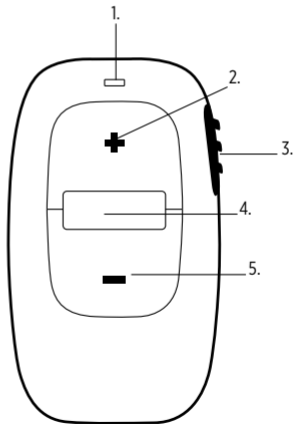
Este control remoto ha sido desarrollado para la operación de los audífonos inalámbricos Widex.

Descripción del dispositivo

El control remoto RC-DEX le permite acceder fácilmente a las funciones del audifono, como por ejemplo el ajuste de volumen y el cambio de programas. También tiene integrado un diodo luminoso (LED) para la indicación visual.

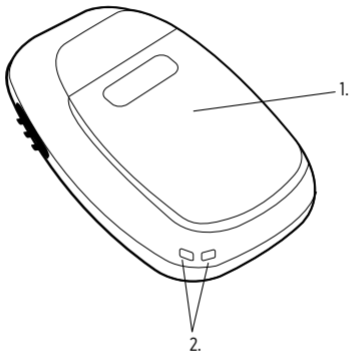
Vista frontal

1. El LED
2. Incrementar volumen
3. Interruptor de bloqueo
4. Selector de programa inteligente
5. Reducir volumen



Vista trasera

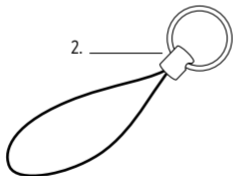
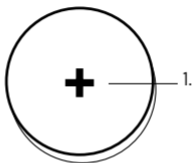
1. Compartimento de pila
2. Aro para llavero/cordón



Si necesita ayuda para identificar el número de serie del producto (habitualmente seis o siete dígitos), póngase en contacto con su audioprotesista.

ACCESORIOS

1. Batería
2. Anillo para llavero/cordón



LA PILA

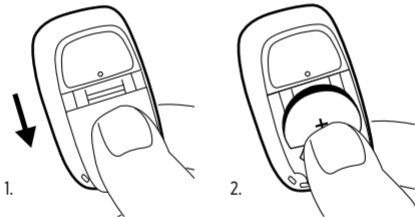
El tipo de pila utilizado para este control remoto es del tipo: **litio CR2032**

Para adquirir pilas de repuesto, consulte al audioprotesista. Es importante tener en cuenta la fecha de caducidad y las instrucciones sobre cómo deshacerse de las pilas agotadas indicadas en el paquete de las pilas.

El control remoto está encendido una vez colocadas correctamente la pila en el compartimento de pila. La vida útil de la pila es de hasta 12 meses, según la frecuencia con la que active las teclas del control remoto.

Cómo cambiar la pila

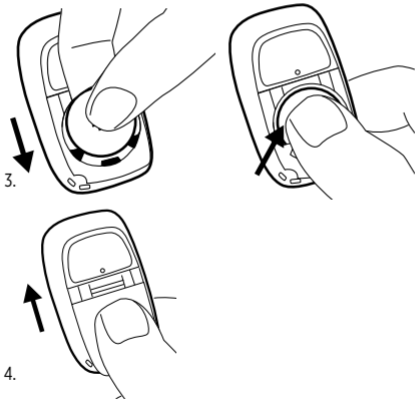
1. Deslice la tapa del compartimento de pila hacia abajo para abrirla.
2. Presione ligeramente la pila como se muestra en la ilustración para facilitar su extracción, o gire el control remoto y deje que la pila se caiga en su mano.



NOTA

Mantenga siempre el control remoto sobre una superficie plana cuando cambie la pila.

3. Ponga la pila nueva en el ángulo mostrado y presiónela para introducirla bien en su sitio. El signo más (+) de la pila debe quedar hacia arriba.
4. Ponga la tapa del compartimento de pila.



CÓMO USAR EL CONTROL REMOTO

El control remoto cuenta con un anillo que permite llevarlo en el llavero o similar.

El radio de acción

El radio de acción desde el control remoto hasta el audífono es de hasta 1 m.

LED

Una luz verde en el diodo indica que se ha activado una de las teclas del control remoto.

Cómo ajustar el volumen

Pulse la tecla incrementar volumen (+) brevemente para incrementar el volumen. Pulse la tecla reducir volumen (-) brevemente para reducir el volumen.

Al activar las teclas de volumen, oirá un bip breve. Al llegar al nivel mínimo o máximo del volumen, oirá un bip largo.

Cómo silenciar el audífono

Mantenga pulsada la tecla reducir volumen del control remoto hasta después de haber oído el tono bip largo y hasta que éste ya no suene. Para volver a oír el sonido, pulse brevemente una de las teclas de volumen del control remoto.

Cómo cambiar de programa

Con el control remoto, puede elegir entre varios programas de escucha dependientemente del número de programas programados en el audífono. Pulse el selector de programa brevemente para cambiar de programa de escucha.

Zen+

Si su audífono ha sido programado con el programa especial de escucha Zen+, puede acceder a éste mediante una pulsación larga (2 segundos) del selector de programa. Después, puede seleccionar uno de los estilos Zen programados con pulsaciones breves del selector de programa. Puede volver al programa de escucha estándar con una pulsación larga de la tecla.

El interruptor de bloqueo

Es posible bloquear las teclas del control remoto para evitar que se activen de forma no intencional. Presione el interruptor hacia abajo para bloquear y hacia abajo para desbloquear.

EL MANTENIMIENTO DEL CONTROL REMOTO

Su control remoto es un objeto valioso y debe tratarlo con cuidado. Vea aquí qué puede hacer para prolongar la vida de su control remoto:



ADVERTENCIA

- No esponga nunca el control remoto a temperaturas extremas o a humedad.
- No lo sumerja nunca en agua u otros líquidos.



- Limpie el control remoto con un paño suave. No limpie nunca el control remoto con ácidos, alcohol, detergentes u otros líquidos.
- Evite que se le caiga el control remoto al suelo



- Recomendamos que no guarde su teléfono móvil/ordenador de bolsillo cerca del control remoto, por ejemplo en el mismo bolsillo.
- No intente nunca desmontar o reparar el control remoto usted mismo. (Solo lo deben hacer personas autorizadas).



ADVERTENCIA

- **No lleve el control remoto si se va a someter a rayos X, IRMs, u otros tratamientos de radiación similares y no introduzca nunca el control remoto en un horno microondas.** Éstos son algunos de los tipos de radiación que pueden dañar el control remoto.
- La radiación de equipos de vigilancia, alarmas antirrobo, teléfonos móviles y fuentes similares, es más débil y no daña el control remoto. Sin embargo, de vez en cuando, la radiación de algunos aparatos, como por ejemplo ciertas alarmas antirrobo, detectores automáticos de movimiento y otros aparatos electrónicos pueden causar interferencias audibles fáciles de percibir, durante el uso del audífono y el control remoto.

AVISOS



ADVERTENCIA

Las pilas pueden ser peligrosas si son ingeridas o mal utilizadas. No se introduzca nunca una pila en la boca sea por el motivo que sea ya que corre el riesgo de tragársela. La ingestión o el mal uso pueden resultar en lesiones graves e incluso pueden causar muertes. En caso de ingestión, póngase en contacto con el médico inmediatamente.

- Mantenga el control remoto, sus piezas, accesorios y pilas fuera del alcance de los niños y de otras personas que puedan tragarse dichos artículos, o que puedan causarse daños a sí mismos. No cambie las pilas delante de dichas personas y no les deje ver dónde las guarda.
- No utilice nunca su control remoto en aeronaves u hospitales sin permiso.
- No use nunca el control remoto en minas u otras zonas con gases explosivos.



ADVERTENCIA

Riesgo de explosión si se sustituye la pila por una incorrecta o si se recarga la pila.



AVISO

- Su control remoto ha sido desarrollado de modo que cumpla los estándares internacionales más rigurosos de compatibilidad electromagnética. Aun así, no podemos excluir la posibilidad de que pueda causar interferencias con otros equipos, como por ejemplo equipos médicos.



ADVERTENCIA

Interferencias con implantes activos

- Por precaución recomendamos que siga las pautas establecidas por los fabricantes de desfibriladores y de marcapasos sobre el uso de los teléfonos móviles:
- Si tiene un producto sanitario activo implantado, mantenga los audífonos y los accesorios de éstos, como por ejemplo los controles remotos o comunicadores inalámbricos, a una distancia mínima de 15 cm del implante.

- Si experimenta cualquier interferencia, no utilice los audífonos y/o los accesorios para audífonos y póngase en contacto con el fabricante del implante. Por favor, tenga en cuenta que las interferencias también pueden ser causadas por las líneas de alta tensión, las descargas electrostáticas, los detectores de metales de los aeropuertos, etc.
- Si tiene un implante cerebral activo, por favor, póngase en contacto con el fabricante el implante para una evaluación de riesgos.

Si tiene un producto sanitario implantable, le recomendamos que mantenga los imanes* a una distancia mínima de 15 cm. (*= pueden ser especificados como imanes autófonos, audífonos, imanes en herramientas, etc.).

SI NO FUNCIONA BIEN...

En esta página puede ver algunos consejos sobre qué hacer si su control remoto deja de funcionar o si no funciona satisfactoriamente. Si persisten los problemas, póngase en contacto con el audioprotesista.

Problema	Causa posible	Solución
El control remoto no funciona	La pila está agotada o no funciona	Cambie la pila
	La pila del audífono está agotada	Cambie la pila
	Está fuera de radio de acción (< 1m)	Desplácese hasta estar dentro del radio de acción

Problema	Causa posible	Solución
El control remoto no funciona	Interferencias electro-magnéticas potentes	Aléjese de la fuente de interferencia
	El control remoto no está emparejado con el audífono	Póngase en contacto con el audioprotesista

REGULATORY INFORMATION

FCC ID: TTY-RCD

IC: 5676B-RCD

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Directiva 1999/5/EC

Por medio de la presente Widex A/S declara que el RC-DEX cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Puede ver una copia de la Declaración de conformidad según 1999/5/EC en:

<http://www.widex.com/doc>









Los aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos, y que pueden constituir un riesgo para la salud humana y para el medio ambiente, si los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) no son gestionados correctamente.






No se deshaga de los audífonos, los accesorios para audífonos o las pilas con los residuos domésticos.





Los audífonos, las pilas y los accesorios para audífonos se deben eliminar en lugares destinados para la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. También puede entregárselos a su audioprotesista para que éste se encargue de eliminarlos de un modo seguro. Una eliminación correcta ayuda a proteger la salud humana y el medio ambiente.




SÍMBOLOS


Éstos son los símbolos utilizados habitualmente por Widex para el etiquetado de productos sanitarios (etiquetas, instrucciones de uso, etc.)

Símbolo	Título/descripción
	Fabricante El producto ha sido producido por el fabricante cuyo nombre y dirección se indican al lado del símbolo. Si procede, también se puede indicar la fecha de fabricación.
	Fecha de fabricación La fecha de fabricación del producto.
	Fecha de caducidad La fecha tras la cual no se debe utilizar el producto.
	Número de lote El número de lote del producto (la identificación de partida o lote).

Símbolo	Título/descripción
	<p>Número de catálogo El número de catálogo del producto (artículo).</p>
	<p>Número de serie El número de serie del producto.*</p>
	<p>No exponer a la luz solar No se debe exponer el producto a fuentes de luz y/o Mantener el producto alejado de cualquier fuente de calor</p>
	<p>Mantener seco Se debe proteger el producto de la humedad y/o El producto debe ser protegido contra la lluvia</p>
	<p>Límite inferior de temperatura La temperatura más baja a la que puede ser expuesto el producto sin riesgos.</p>

Símbolo	Título/descripción
	<p>Límite superior de temperatura</p> <p>La temperatura más alta a la que puede ser expuesto el producto sin riesgos.</p>
	<p>Límites de temperatura</p> <p>Las temperaturas más altas y más bajas a las que puede ser expuesto el producto sin riesgos.</p>
	<p>Consultar las instrucciones de uso</p> <p>Las instrucciones de uso contienen información cautelar importante (avisos/precauciones) y es necesario leerlas antes de utilizar el producto.</p>
	<p>Aviso/Advertencia</p> <p>Se debe leer todo texto marcado con un símbolo de aviso/advertencia antes de usar el producto.</p>

Símbolo	Título/descripción
	<p>Marca RAEE (WEEE) "No tire el dispositivo a la basura"</p> <p>A la hora de eliminar el producto, éste debe ser enviado a un punto de recogida designado para su reciclaje y valorización.</p>
	<p>Marca CE</p> <p>El producto está en conformidad con los requisitos establecidos en las directivas europeas sobre el mercado CE.</p>
	<p>Alerta</p> <p>El producto está identificado por la Directiva R&TTE 1999/5/EC como un equipo de Clase 2, con algunas restricciones de uso aplicables en algunos Estados miembros de la UE.</p>
	<p>Marca C-Tick</p> <p>El producto cumple con los requisitos reguladores de compatibilidad electromagnética (EMC) y de espectro de radio establecidos para los productos suministrados a los mercados de Australia y Nueva Zelanda.</p>

Símbolo	Título/descripción
 The symbol consists of a central black circle with a black triangle pointing downwards from its base. Three concentric, semi-circular arcs are positioned to the left and right of the circle, resembling radio waves emanating from the triangle.	Interferencia Pueden producirse interferencias electromagnéticas en las zonas adyacentes al producto.

El número de seis o siete dígitos indicado en el producto es su número de serie. El símbolo **SN** no siempre precede los números de serie



WIDEX A/S

Nymøllevej 6, DK-3540 Lyngbe, Dinamarca
www.widex.com

CE 0459

Número de manual:
9 514 0276 004 #02
Fecha de emisión:
2015-06



9 514 0276 004 #02